商務日報

中華民國三年四月二十五日創刊

中宣部登記證中字一九六號
內政部登記證警字一九七號

發行人 高允斌

第一一四八四號
今日出版一大張另售每份一千元
社址：重慶商業場 電話：四一七七三
編輯部：下會家岩一七四號 電話：二七三四
業務部：民族路第二十七號 電話：四一二六八

重慶市財政局通告

財字第　號

查本市契稅自本府財政局接辦後所有土地移轉依法報請稅印者固多但以白契移轉藉端延擱者亦復不少茲爲切實整理白契移轉及便利市民確定產權起見特訂定發給契稅辦法凡社爲白年白契統限於本年十月一日起至十二月底止三個月內持向本市財政局投驗換領官契免予處罰如逾期仍不投驗一經查覺或被人舉發除責令補辦契稅外以罰鍰外並得依照土地所有權移轉延不履行登記處理辦法第四條之規定代管其土地決不寬貸至新成立之契紙尤應依照法定限期投驗以重稅政除另行抄錄該項辦法佈告外合行登報通告週知此佈

市長 張篤倫
財政局局長 沈質清

中華民國三十六年十月一日

·現代社·

駱駝脂 改裝啓事

查本公司化工部精製之名「雪花霜」「駱駝脂」行銷國內已垂十載素蒙各界仕女樂予購用暨本外埠同業鼎力推銷無任感幸茲爲酬答各界惠顧盛意除於品質製造方面更求精良外並改用上海製造之新式裝璜藉以增美觀此項新裝駱駝脂定本年十月份起開始發售並於本公司營業部櫥窗內陳設新裝樣品供參觀新裝駱駝脂用黑色瓶蓋上面印有金綫購成之駱駝商標瓶底凸出「華華公司」硬印之「CAMEL 1948」字樣與五色（紅黃藍銀黑）精印說明書（內附此項說明書）以防假冒恐各界未盡明悉特此登報聲明仍希本外埠同業賜顧遇向本公司接洽批購至所歡迎並此佈啓統希垂察是幸

華華企業公司謹啓
重慶民權路八十六號

重慶市油漆商業同業公會工廠組啓事

敬啓者敝業原料飛漲影響製造成本堅持百同犧牲至鉅爰經集議於十月十三日起將油漆單價酌予調整不足云彌補損失祇能謂減輕負累情非得已諸希 鑒諒

會員工廠 建華製漆廠 美華油漆公司 竟成化學廠 興華油漆廠 益新造漆廠 同啓

·現代·

重慶華記行總經銷

英商永光油漆有限公司

各種名牌油漆

新到

紅丹粉 凡力水 快燥瓷漆
調合漆 配合油 厚漆
底漆 地板臘 汽車噴漆

顏色鮮艷 經久耐用
定價低廉 歡迎賜顧

地點：林森路二十四號
電話：四一四五六

重慶電力公司爲第一廠鍋爐臨時發生故障被迫停電啓事

本公司第一廠鍋爐突於本月十一日晨零時發生故障被迫停電修理預計至十三日正午十二時修復復電在修理期間所有城區新市區及江北等處一帶完全無電除呈報外特此公告

廉價出讓顏料一批

計有酸性元青，酸性大紅，酸性藏青，直接青，直接紅，以上數種，如欲承購者請至五四路四十六號，同盟洗染廠，尹瑞五君接洽

貝母精

止咳化痰

△各埠大藥房△均有經售▽

不藥到病除若合中華合劑……體健康轉弱爲強能保證永不復發由以本品特長

福兒寶

海捷興藥房股份有限公司出品

△衛生署成藥註冊▽

家庭必備 兒科良藥

重慶民族路廿三號電報掛號五四一五

捷興藥房經銷

遺失啓事

茲遺失王世芳印私章一枚三友運輸行橢圓行章一枚特此登報聲明作廢

三友運輸行王世芳啓

華譽大藥華 治咳藥

主要治療爲各種咳嗽氣管枝炎氣喘咳湧等症

重慶中正路大華藥廠發行

吳鳳棲鬻字

收件處

中風（腦溢血）良治預防劑 海[illegible]晶

主治 中風（腦溢血）口眼歪斜，言語不清，動脈硬化，血壓亢進，半身不遂，風濕骨痛等症。

佛光牌

科學化的國產新藥

特效新藥

化痰治咳 桔梗素
補腎強壯 腎氣丸
調經補血 當歸素
便秘痔瘡 天天通
健胃消化 開胃靈

各大藥房均售（詳細說明備索）

科學製造 古方丸散

十全大補丸 杞菊地黃丸
天王補心丹 香砂六君丸
人參養榮丸 小兒化痰止咳散
六味地黃丸 金鎖固精丸
附桂八味丸 佛慈杏仁精
八仙長壽丸 藿香正氣丸

重慶發行所：和平路二十四號·大衆·

買 江南肥皂！

品質精良耐用 去垢不損衣料

贈送 奇異香皂

式樣精美新穎 香味永久芬芳

歡迎外埠推銷

江南皂燭廠

買十塊贈送一塊 買一箱贈送十塊

·大衆·

卅六年度 中國經濟年鑑 由港運渝

材料新穎 記載確實 來數無多 購者從速

重慶訂購處：民族路二七號商務日報 特價：每冊八萬元

寶元通

◁採辦▷ 呢絨 布疋 日用 百貨

◁經營▷ 國內 精美 廠商 出品

地址 陝西路電話四一五二七 民族路電話四二一八四 電報掛號一四〇五

四平國軍開始出擊 遼西戰事移向錦州 洛陽東北平樂在激戰中

【中央社瀋陽十二日電】四平國軍現已開始出擊，十日對鄭踞八面城及其以北鸞鴦樹蛇午哨之匪軍第二縱隊及獨三師開展攻擊，殲俘甚多，匪分向八面城及□圖車站逃竄，又寶□原車站匪第三四兩縱隊，亦經國軍有力部隊擊退，該線附近已無匪蹤。

【中央社瀋陽十二日電】營口國軍展開掃蕩，將營口外圍小川心街，大水塘等據點逐一收復，殘匪向大石橋一帶逃竄。

【中央社瀋陽十二日電】竄犯錦州附近匪，已呈混亂狀態，匪第十三，十六，十七，十八等旅殘股，經國軍迎頭痛擊，再予重創，並加緊圍殲中。

【中央社瀋陽十二日電】瀋陽外圍重點新西南之黑山縣，曾一度被匪竄入，旋經國軍增援反擊，刻已收復。

【中央社青島十二日電】（一）高密昌邑間潰退殘匪，現一部向太澤山區逃竄，一部向安邱東南地區逃竄，我正掃蕩戰鬥，清理戰果中，（二）萊陽我軍續向東南掃蕩殘匪，搜獲倉庫十一處，擄獲匪兵工廠十一處，鹵獲大量物資及械彈，牟平竟媚崙山殘匪，短期內即可肅清。

【中央社太原十二日電】晉北忻縣國軍，日來四出掃蕩，境內殘匪聞風潰竄，東路國軍已進駐忻（縣）定（襄）邊境之藍台，董村，忻西北重鎮奇村，及忻北要隘之忻口，亦於十，十一，兩日先後克復。

【中央社保定十二日電】匪二縱隊主力千名，昨日下午八時許開始以密集砲火猛犯徐水，激戰一晝夜，今晨我空軍飛臨助戰，匪勢已挫，刻雙方仍在對峙中。

【中央社保定十二日電】漕河車站今晨一時許有激戰，匪千餘名，在追砲機槍掩護下，向漕河鐵橋及徐河橋白刃爭奪尤為慘烈，黎明我空軍飛炸劉莊（漕河東）匪砲兵陣地，激戰至晨，向國軍陣地反撲，頗獲戰果。

【中央社洛陽十一日電】犯七里河共匪一部，十日北竄，當晚自澗西會合洛陽東北邙山匪，[illegible]，守軍追擊痛殲，[illegible]，匪傷亡慘重，至晚匪向西南逃竄，守軍追擊，砲兵作戰極為得力。

【中央社洛陽十一日電】竄擾七里河之共匪受創之餘，企圖渡北邙山，[illegible]，適時另派國軍勁旅趕到，卒使共匪腹背受挫，[illegible]，遺屍五百餘具，[illegible]。

【中央社洛陽十二日電】共匪一股約五百人，十一日上午在洛陽東北平樂附近，企圖破壞鐵路，國軍已馳往掃剿，空軍亦出發掃射，匪頗有死傷，刻仍被予痛擊中。

監院彈糾貪官一批

並建議調整公務員宮兵待遇 請撤銷財部曲解合作事業法令

【中央社南京十二日電】監察院頃發表彈劾糾舉建議各案如次：（一）彈劾案：一、監委席培成彈劾淮林直接稅分局長黃惠堅南齊分局長賈光榮等違法案，二，監委李正樂彈劾輪入臨時管理委員會非限撤銷□香柱處長余英傑失職案，三，川康監察使，會道彈劾川省長壽縣長倪仔涵江縣長經□發違法搜殺案。（二）糾舉案：一，江蘇監察區監察使嚴壯猷，（甲）江蘇南匯縣長徐泉疏忽失職，揚□長朱雲軒擅自募捐案，（乙）王漢路副局長彙□及該處工務組組長彭洛□，□長濤，串通舞弊案，二，雲貴監察區監察使張維翰糾舉雲南彌西縣長彭□□貪污枉法案，三，晉陝監察區監察使田炯錦糾舉陝省田縣長□□，督導許子豪，及鄰縣縣長鎮田糧辦事處主任高□軒失職案，四，雲貴監察區監察使張維翰糾舉（甲）貴州威寧縣政府主任秘書蕭君實田糧科長周嗣昌違法貪污案，（乙）地方法院推事楊鴻道違法受賄故縱周立慈逃逸兩案，五，湘鄂監察區監察使高一涵糾舉湖南省府社會處長吳銀熙，及該處職員積縱□違法失職案，六，甘寧青監察區監察使鄧春膏糾舉甘肅榆中縣長董□濫徇情庇護鄭永爾便利脫逃嫌疑案，七，監察委員由白瑞，王冠吾，劉士篤，糾舉上海縣長，[illegible]上海港口司令湖北衛生站長周志毅，糧食部視察余仲箴，聯勤總部監察官鍾譯事，扶正居先，上海茂新麵粉公司總經理榮毅仁，軍糧舞弊案，（三）建議案：一，雲貴監察使張維翰建議，雲南省府對屬行節約，補充意見案，二，監察委員於樹德，李世軍，風倫，酉翰章，梅公任，王冠吾，任秉鈞黃□池，李不韙，曾廷奎，毛紹遠，谷鳳翔，杜光塤，何漢文，曾浩森，王宗，楊宗培，張祿，白瑞，李青廷，劉士篤，楊遇儒，王子弦，建議國府請調整公教人員軍官士兵待遇，以維持其生存而謀團結本案，三，閩台監察監察使楊亮功，監察委員丘念台建議政院撥援瀕無辜死亡之境內外公教人員地方士紳人民等，從優撫卹以示哀矜案，四，王冠吾建議政院改善軍紀吏治督察團建議建議吏治督察意見案，五，河北監察區監察使李嗣□，建議教部安置淪陷區瀋陽各地進修班學生案，六，監察委員李世軍，杜先貞，曾廷奎，楊錫福，張祿，建議政院飭教部設立大學先修班，及國立臨時中學，以救濟匪區及失學青年案，七，監察委員于樹德，張慶楨，馬耀南，王宗，谷鳳翔，杜光塤等六人建議國府，請撤銷財部曲解法律之命令，以維護合作事業案。

東北救濟積極進行

在蔣夫人主持下振款已有成數

【中央社南京十二日電】東北救濟會工作在蔣夫人主持下振款已募有成數，並商允行總先就東北分署現存物資儘量撥借發放，除由該會購讓圖請主管機關舉辦大量農工貸款，配發農具，肥料，種子，織紡機等，暨籌設大學先修班，及臨時中學，救濟失學青年外，並推定理事兼總幹事王德溥，理事劉哲，分赴監查，開王德溥等一行，定十三日飛瀋轉瀋，商承陳兼主任集地方政府法團及會各首長及公正士紳舉行救濟會議，並代致慰問。

軍吏督察團建議 改善軍紀意見

提高士兵待遇，軍糧服役及時運濟，行新政用新人

【中央社南京十二日電】軍紀吏治督察團，對監察院改善軍紀吏治意見案要點如下：（甲）改善軍紀之辦法（一）提高士兵待遇，（二）軍糧服裝必須及時運濟，並須普遍其品質，（三）改善軍糧採購食費須隨生活指數增加，（四）軍糧馬乾定價須以市價為標準，（五）軍隊之使用必須力求配合人地關係，（六）政治須與軍事配合，切實加強軍民合作，（七）官兵必須共同生活，實行分數，（八）加強訓練士兵，使知士兵之苦，（九）政工人員須與士兵同甘苦，（十）嚴行禁止一切苛擾，切實維護地方秩序，（十一）加強民眾組訓，合理調整地方武力，配合國軍作戰，（十二）加獎勵，劃明有特殊勳績者應厚加獎勵，（乙）改善吏治之辦法：（一）改善公務員待遇，使能維持其最低生活，（二）機關經費預算必須適合實際需要，（三）切實歸併駢枝機關，並確立人事制度，保障賢能，裁汰冗濫，（四）法令應簡化統一，並力求貫澈，（五）同一地區之機關待遇必須一致，（六）縣長處境危險者待遇須特別從優，（七）加強民意機關，發揮民主精神，（八）行新政用新人，在政治制度上實行均權主義。

北大學生百餘人 包圍胡適的公館

請求保釋被捕同學

【中央社北平十一日電】北大校長胡適定十二日飛京出席研究院評議會，北大少數學生為要挾機關而被捕之該校學生孟憲功李恭貽，十日下午七時許糾合學生百餘包圍胡氏住宅有所要求，胡氏正與法理兩院長及北大三處長商談校務，當向進見之學生表示，似此聚眾要挾係屬非法行為，無論包圍若干時間我決不講一句話，亦不接見任何學生代表，經北大鄭訓導長出外向學生說明胡氏嚴正之態度，學生乃推七人為代表，其餘均散去，胡以多數學生既散已非聚眾要挾之形勢，乃接見學生代表，首先告以是否違法早經預定，本校被捕學生案情內容，最後並細說明案情內容，最後表示學校當局對於被捕學生能保釋者之保釋，不能保釋者只能請逮捕機關予以優待，審訊時供給辯護人或法律顧問而已，學生代表始悟，各方面閒訊，均大悟而去，先後歷時二小時許，校長表示關心與勸慰之意。

開封某報被搗毀

刊登舞弊新聞

【中央社開封十二日電】在保障新聞事業聲中，汴垣竟又發生新聞搗毀三事件，蘇中州晚報劉副社長，日前因刊載省立女中校長馬子奇侵蝕救濟分署配給該校毛毯之舞弊新聞，十日該報大梁市象欄中，又刊有未婚女生曠所生子消息一則，女中校長馬子奇乃策動學生，指認該項消息係有意影射該校，于當晚八時左右，集合員生六百餘，齊赴中州晚報游擊，該報與大河日報西北通訊社因係同一社址，致三社均被搗毀，十一日午汴新聞記者公會報業公會等聯合舉行緊急會議，聲援三社，會後並赴有關機關陳述事件真象，要求懲究賠償。

英議會訪華團 在京動態

【中央社南京十二日電】英議會訪華團團長及團員一行，十二日下午三時由外部禮調陵後，全體赴玄武湖公園遊覽，又晨間團員三人曾參觀中央農業實驗所，午後六時半旅京外記者於外記者招待所內舉行酒會招待，晚間英大使施諦文及夫人歡宴。

【中央社南京十二日電】英議會訪華團，今日下午五時半約晤青年黨曾琦，李璜兩氏，談話約四十分鐘，對中英關係，青年黨歷史及主張，以及中英商務均會涉及。

魯克斯霍實樹 晉京有所商談

【中央社上海十二日電】聯總署長魯克斯，晉京長霍實樹十二日晚晉京，將與當局有所商談。

美軍事考察團 在滬酬酢忙

【中央社上海十二日電】美國會環球軍事考察團抵滬後，酬酢忙碌，十二日下午美領事館招待，晚吳市長夫婦在官邸設宴款迎，該團定十三日飛大就到島稍作勾留，再飛東京。

「南京」號機 由美飛返滬

【中央社上海十二日電】中航公司南京號機，十二日下午三時由美飛返抵滬，完成中美航行首次飛行，據悉：二次飛行定二十二日由滬遲飛舊金山，隨首次機飛美之報人等一行留美未返。

宋子文怎樣主粵政 各方人士多有臆測

認發展工業係抵償華北損失

【本報上海航訊】前行政院宋子文發表主粵之後，今後華南政治頗付測，據中立觀察家以為，華南最大問題為緝私，影響海關收入，國家財源間接受損，且聞若干高級官吏皆與走私有關，此點惟有負責如宋氏者，始有能望，如宋氏之可能，又據日盛傳，蔣經國將軍於視察華南返京後，曾對蔣主席面謂，華北經濟崩潰，可責之於共黨之擾亂，華南之紊亂現象，則無以為詞。

另一因素即已傳聞之李濟琛赤港活動，謀分裂華南，宋氏出長粵政，可使中樞運籌更為密切，且有積極方面，宋氏將發展廣東工業，以抵償華北經濟方面之損失。

繼之宋氏主粵，各方均有厚望，中外人士正注視此一變更。

粵漢路舞弊案 長地檢舉偵訊

【中央社長沙十二日電】粵漢鐵路舞弊嫌疑案，長地檢處今傳訊總安，復興隆，湘寧等八運輸商行，結果建安，復興兩家有串通舞弊嫌疑，交保候訊。

長沙桂林 米價暴漲

【中央社長沙十二日電】本市米價每市担今突破三十一萬大關，且有續漲趨勢，升斗市民極感恐慌。

【中央社桂林十二日電】日來此間物價，受各地報漲影響，米價每百市斤今破二十萬元，各物均隨漲。

美贊成聖地分治後 六阿拉伯國聯合聲明

重申反對巴力斯坦分治計劃主張 英將以巴力斯坦問題提交安理會

【中央社紐約十一日專電】關於巴力斯坦問題，美國今打破三週來之緘默發表聲明稱：美國本質上同意巴力斯坦委會所建議之聖地劃為猶太與阿剌伯兩獨立國之計劃。美代表詹生，今日在大會巴力斯坦特別委會宣稱：美代表團支持巴力斯坦調查會一致建議與大多數國家所提計劃中「分劃」與「移民」兩法本原則，但美國之贊同分治計劃亦非無條件者，例如美國聯建議將雅法包括於阿剌伯國中，該聲明復稱：美國願參加聯合國之計劃，以協助謀求，巴力斯坦進實際之政治解決之各方面，此種協助當係經由聯合國應付以求解決轉變期中之經濟財政與治安問題，關於治安問題，或需要由聯合國設立以志願為基礎所招募之特別保安或警察隊，印度代表潘迪特夫人今聲明反對分治計劃，並要求巴力斯坦獨立之自治，潘夫人承認該地猶太人民有「廣泛之自治」。

【中央社紐約十一日專電】此間官方人士稱：如巴力斯坦即將遭受阿拉伯及猶太武裝衝突之危險，則英國將致慮將此一問題提交安理會之可能性，然指出對巴力斯坦邊境有軍隊調動一點，倫敦當局尚未獲得證實，並謂無論事態如何，均不影響英國自巴力斯坦撤退之政策。

【中央社安哥拉十一日專電】阿剌伯同盟七國宣佈：阿剌伯同盟七國獨立國家之聯合陣線已包圍巴力斯坦一事，使西方各強國感不安，阿剌伯同盟國過去兩日中，曾在貝魯特舉行會議，會議上述七國外長俱會與巴力斯坦，阿剌伯同盟秘書長在貝魯特宣稱：上且決議武裝反對分治，巴力斯坦，敘利亞及埃及三國，已派遣大軍前往與巴力斯坦接壤地區；

智利驅逐南外交人員 南非將斷絕外交關係

【中央社伯爾格米德十一日合眾電】南斯拉夫駐智利公使館之工作人員二人出境此二人係於八日被驅出智利，並被控南駐智使館之命令下鼓勵智利煤礦罷工，南公報稱：南駐智使館之工作為無足使智利政府採取此種行動之任何理由，故此種行動完係一有計劃運動之一部，此種運動當係某強國積極擴張主義之趨勢所迫行者，此一強國刻正進而指揮智利之內政外交政策，另一方面智利政府則指其共產黨策五縱隊在外國指揮之下，刻企圖「赤化」丁美洲。

【中央社貝魯特十一日合眾電】黎巴嫩敘利亞日前與阿剌伯軍隊六千人，今日在敘利亞與外約但邊界之沙漠之鐵路以上支點德拉演習，該地距巴力斯坦邊境僅十英里，此演習似為迫近巴力斯坦邊界之阿剌伯軍隊之唯一主要行動，敘利亞軍隊集中於德拉至海法之鐵路線附近地區，大馬士革方面消息謂，配有法國武器之阿剌伯軍五千人，開始在巴力斯坦邊境作三日之演習，此乃阿剌伯同盟決定採取預防性準備之結果。

蘇外長致函馬卿

朝鮮問題拖延不決

譴責美方不遵守莫斯科協定 為美蘇軍隊同時撤離朝鮮事 美不作答妨礙解決朝鮮問題

【中央社倫敦十一日合眾電】莫斯科廣播稱：蘇外長莫洛托夫致函馬卿謂：美國連續破壞朝鮮美蘇混合委會之代表之態度，已表明美代表團已不願協定之原則，爲篡設之一建立民主之朝鮮臨時政府」而努力，美代表團不願同意莫斯科協定中對朝鮮問題之協議案，及一九四七年五月美蘇二國對恢復朝鮮美蘇混合委會工作條件所成立之協議，而堅持不唯會在表示支持莫斯科協定之宣言上簽字者，且堅守此項宣言之南北韓民主黨派，可參加組織朝鮮政府之工作，附未在上述宣言上簽字，且從事反莫斯科協定運動，組織所謂反託管委會之反動團體，亦得參加此事在向以莫斯科協定為準繩之蘇聯代表團之態度已使「按照莫斯科協定建立一民主之朝鮮臨時政府」一事爲不可能，而此對朝鮮建立一獨立民主政府之工作，實有妨礙，蘇聯政府鑒於此種情形，故予刻在漢城開會之朝鮮美蘇委會蘇聯代表以新訓令，即令渠等提出一項新建議，此建議為美蘇俱不過問而予朝鮮人民以自行組織其政府之機會，同時將美蘇軍隊俱撤離朝鮮，蘇代表團曾於九月二十六日即將上述建議於美蘇混合委會中提出，但美代表團迄未作答，此一種拖延不致使朝鮮問題之解決。

杜魯門 任一批新軍官

【中央社華盛頓十一日專電】杜魯門總統十日委任陸空軍軍官五千九百，而使以後軍官數目達四萬人，今日被委任者內有四千人係空軍軍官，此可反映美國對建立堅強空軍之重要，據悉：美政府不久並將擬任新軍官一萬人。

日議會通過偏袒法律 男子犯姦淫無罪 女子如姦淫仍屬犯法

【中央社東京十一日專電】日本參議院今日全會一通過衆院所提不認成年男子有姦淫所之罪行，在日本修正之刑事法典中，仍詳定之日本女子如犯姦淫則，而可按法律處罰，劉故有某參議員對取消刑事法典中之男子姦淫罪一事表示反對，渠等認爲犯此罪者應受處罰，同時並指出修正後之刑事法典對此一罪行之規定，係直接違反予男女以平等之憲法，據參院人士稱：此次參院大會中仍將有此種反對之論調發生，但此項赦免男子姦淫罪之法律仍將成立，按到擁護及反對此一法案之問題，衆院經數週之爭執，衆院曾舉行公開辯論二次，日本參衆二院中仍保男子擅恣制權，故可謂對訂定此一在姦淫事件方面特別保護男子之偏袒性法律。

日司法省 即將廢除

【中央社東京十二日專電】根據為改革及簽勸日本封建之辦務制度及司法體系而設立之內閣大臣特別委員會之決議案，日本將廢除司法省而設一司法事務局，按此項決議案，乃日政府遵照麥帥命令而作之廣泛改革之一部份。

日軍并未消滅

美蘇不協調日本甚感愉快 所謂廢棄戰爭僅一種姿態

【中央社塔培拉十二日專電】不列顛聯合國前駐對日委會代表鮑爾，今在雪梨晨期電訊報撰文稱：日本於新憲中廢棄戰爭與軍隊，僅爲一種姿態，目前日軍并未消滅，不過蟄眠而已，日外務省人員曾於若干集會中非正式表示，佔領軍撤退後，日人所獲准擁有軍隊十萬人與小隊空軍從事警備工作，日人誠屬恨惡戰爭，然其所恨者爲戰爭之失敗，日人之痛恨東條等軍事領袖，係因後者計算錯誤之故，日本目前之領袖希望另一次戰爭發生，對美蘇之不協甚感愉快，日人明瞭其對於美蘇之戰略重要性，日人希望取締悅麥帥，然目前希望成爲美國實行杜魯門主義之助手，同時美國若干人士對日之痛恨情緒，已因對蘇聯之畏懼而大行好轉，並欲與之建立友好關係，日皇之政治勢力，目前超過戰前，仍爲衆望所歸之神聖領袖。

鮑爾揭露日本禍心

中蘇尚未簽字

全球氣象組織

【中央社華盛頓十一月專電】全球有四十國家，刻參加簽訂全球氣象組織之章程，該規章主旨在劃一及聯繫全球性研究氣象之工作，但我國及蘇聯代表未在此

社論

中英商約與內河航行權

英國會訪華團在京招待記者稱：英國會在華投資之商界，均渴望並準備復業，惟每爲中國目前實施之禁止外國商船入口辦法限制。又稱：中英商約遲遲未能締結之主要原因，即在於此。此項談話，使吾人略知中英商約談判年餘之癥結所在，同時，亦極惦念如何訂立雙方皆能滿意之平等商約，以爲中英經濟關係開闢一光明之新前途。

本來中英商約可以中美商約作藍本，而中美商約對於中外貿易及在華外商之權利義務，皆循美方之自由經濟的要求，給予最惠國或國民待遇；租界取消後，外商在華之經商及置重範圍，已由通商口岸擴及廣大內地。此種商約，美國已認爲符合企業自由原則的國際條約之模範製作，而英國或更始不及此，今並享其成，中英商約談判中不會遭遇一般的困難，乃屬當然之事。雖然中美商約遭受中國人民的反對，如謂我國政府在談判同類的商約，原於美薄於英，亦是不可想像的。然而中英商約談判中，確亦遇有若干特殊問題。香港的是否交還，和外船在沿海及內河航行，即是最重大的兩件事。香港問題吾人已爲中英遠大利益着想，實無繼續保有之需要與可能；不過香港還不會成爲當前商約談判的主題，乃是可以預測而知。誠如訪華團所言，主重的在於英商與美商不同的禁止外船入口問題作梗罷了。

內河航行權及外船經營沿海貿易，原是我國近百年來國際條約的主要內容之一，戰時各國已允於取消外商在華特權時一併廢除；中美新約將外船航行權限於國際輸貿易的運輸港口，自屬正當辦法。且英船的目的如爲運輸貿易商品，則停靠對外貿易港口，已可滿足其要求；並以中國缺乏海洋運輸工具，外船在中國對外貿易中，亦儘有發展前途。易一方面，此種限制外船辦法，既非特爲英船而設，即英國自身亦未將其內河及沿海航行權，給予外國船隻。依據「己所不欲勿施於人」之原則，英國殊無要求繼續特權之理由，自然，外船在華的內河航行權，爲英國所創始，事實上英商怡和及太古輪船公司，與日本的日清及日本郵船會社亦同佔戰前中國輪船運輸之主要地位。雖然，一般人對於曾經得到過的權利，無論合法或合理與否，總不免迷戀不捨；況且英國要維持香港的轉口繁榮，英船的在華自由經商，亦是一個重要條件。這種心理和實際利益，吾人是能理解的。不過，時代已經進步，自由貿易是不能妨害一國的獨立主權。如果英國要堅持時代錯誤的外人特權，則吾人寧願中英商約永久不能簽訂，亦寧可內河及沿海運輸，暫時忍受運輸工具缺乏的痛苦。

其實，祇要怡和太古放棄戰前直接經營方式，改爲投資於中國輪船公司的方式，問題亦易於解決。因爲我國今後當必繼續禁止外船入口，可是我國的公私運輸事業，仍是歡迎及需要外商的合作。英國人是最識時務的，正如其不能不同印度撤退一樣，英船亦亦須自中國內河及沿海運輸中撤退。帝國主義的舊作風，已經被時代淘汰了；死的拖住活的終至害人而害己。此則吾人希望英國鄭重考慮，並能翻然改悔的。

龍虎眼藥
市上一般低級眼藥，非含小蘇打類之鹹性劑，即係用粗質之藥品，故使眼睛失去效能……
定價每瓶三千元
上海北京路八五一號
中華製藥公司出品
川滇黔各大藥房均有出售

胃病 胃痛 根治
胃去病
天平藥廠

讓售中國紡建公司 決採發行股票方式
預計在下月中旬開始出售

【本報上海航訊】關於中國紡建公司讓售問題，據悉：原則上已決定採取發行股票方式，該項股票，將來委託銀行或由銀行組織銀團承銷，至於紡建公司全部資產，政府已決定保留三分之一，因該公司規模較大，出售時困難更多。該公司現擁有紗錠一百七十六萬枚，將來準備保留六十萬錠左右，上海可能保留三十餘萬枚。至於出售單位，原則上決定以目前該公司每一廠爲單位，如範圍過小者，或擬以二個廠或幾個廠併爲一個單位。又發行股票時，如能出售百分之五十以上，即開始召開股東大會，另組董事會着手接收。聞該項出售辦法，俟全國經濟委員會正式通過後，即可開始出售，預計約在十一月中旬。出售時，因上海各廠估價工作業經告竣，上海方面可能先行辦理云。

經濟一週

本報記者

秋風一起葉滿天，許多人都沒有爲禦冷備下衣衫，夾在鋒銳利的秋風裏，物價的上漲就像刀一般，怎能使人不戰慄？上週的物價因襲着過去遺留的漲勢，繼續着擴大着蔓延着……若不是當局採取的措施有力而得當的話，生活的恐慌不知要怎樣的可怕呢？因爲薪水階級調整待遇往往時間總不及物價跳動得那麼急而且巨！

物價爲什麼漲

上週的物價雖然承襲過去的威勢，但更不溫和，據市府的統計本月上旬的物價指數也達三萬四千多倍，物價爲什麼會跳動得這樣厲害！這當然還得轉回頭去想想看，五萬元一張的大鈔發行謠言已不翼而飛到處傳遍，國營事業結伴公用事業仍在漲潮中領衛，況且大多數人又存着一種不正常的心理，惡貨驅錢的症候正像三期肺癆病

蝕當，市場上的貨在物資缺乏的情狀下一日少似一日，人們都儲備着，尤其是食物，物價在這火焚頭上，便難怪不一跳再跳，三級跳了，這心理作用與人爲的原因湊合在一起了！除了這些原因還有另外的因素嗎？如果有的話；那就不外外匯市價越來越與黑市距離過大，而黑市匯率波動，又是因爲東北游資湧到上海，國幣在香港跌價，物價上漲的影響，而且據說黃金仍有黑市，

大漲小回 頭中的穩

可是幾近瘋狂狀態的物價卻突的在上週三煞下了腳步，這又是怎麼回事呢？銀根太緊了嘛！物價連日上漲，金融市場遠落抓頭寸，銀根焉能不如火如荼？通貨的增發更使市場少了血液，何況物價上漲之際正需要着的時候，握着貨的誰願賣出，加以貧血的市場是合擬神經

鬼，都害怕放手，就吃虧。因此釘存貨物上的資金就如同釘子釘進木頭上一般，沒血貨的又，銀與當然不繫，拆款更難上加難，信放利息也是高上加高了。在緊又緊的時期，大家仍然爭取頭寸，銀根可就緊得使不少商業行莊倒閉破產！正因爲這一緊緊在中美政治貸款談判臨到發表的最後階段，就是使有很多人拋貨爲求現，認爲沒有成功再行抓進也還不遲，好似今後市場的變化更完全以此爲成功與失敗來爲轉移！然而政治貸款終是政治貸款，對解救經濟危機實無法估計，但我們知道歐洲的經濟情勢更較我們的來得緊急！

物價穩了！、這個「穩了」似乎是在大漲小回中穩了！這從八月開端的嶄新的經濟形勢可以說在上周內已展布在我們的眼前，還通過內在的經濟因素的興新經濟形勢還不斷由於時局發展所形成的外在客觀形勢來影響呢！

自備外匯進口貨的爭執

上週除了物價的波濤，對「自備外匯」到埠進口貨一也引起了經濟界的關切，因爲政府想來收買它——價值七千萬美金的工業原料與化學原料，但一般經濟學者的認爲如果收買，若以官價計也須一萬億國幣，以外價市價收買則將達三萬五千億，這批海貨勢必促使物價上漲而得不償失，如果不准這批商貨們自備外匯辦進貨物進口復使退回國外，則我國無疑又將損失一筆巨額外匯。可是目前工商業界提出的「自備外匯到埠進口貨應無條件放行」的要求我們也很贊同，因爲這項進口貨外匯早已付清，即付清當然與外匯黑市無關，且對物價能有影響其下跌的幫助，因爲這批貨物大多是工業原料與生產器材。

國貨展覽給我們的啓示

談到工業原料與生產器材，上週開幕的國貨展覽會卻給我們一個極嚴厲的考驗，雖然提倡國貨在人們心底已是二十多年陳腐的名詞，但面臨工商凋蔽的今天，提倡國貨仍舊仍有劃時代的意義存在，可是從這中國工業的縮型里，我們卻看到不少精緻美麗的東西，甚至爲外貨所不及的東西，然而工業界卻不能不陷入一個危機，那危機是雙手難爲能，但設若增產不但需要大量資金，更需要有個安定的工業環境！如像物價就是工業發展的絆腳石，以這次國貨展覽中不難給我們一個提示；這就是說「提倡國貨」不在漂亮錦繡外表的體格，而是要以骨子里健康起來！這樣我們才有「資本」來提倡國貨，否則「提倡國貨」永要成爲陳腐的歷史名詞！（丁）

萬衆爭看降落傘 主人檢查外國貨

國貨展覽會花絮

△國貨展覽會場大門口，昨天又多了四條標語，「要挽救經濟危機，必須購用國貨」，「自力更生，精益求精」——……。

△西南化學工業社義賣的一對大紅彩燭，尚沒有找到顧主，彩燭上卻多了一付雪字「南通北達產品利中華，西起東流長江富天下」的對聯。

△四川絲業公司陳列着一個精巧的小降落傘，用皮帶扣在一個橡膠布做的傘身上，作下降姿勢，頗能吸引觀衆止步。

△會場里的負責人聽說南京國貨展覽發現有外國貨的「笑話」之後，便誠惶誠恐的四處檢查。

△展覽會期滿之後，他們將召開一個座談會來互相檢討。

△會務負責人並準備將各單位收入作一個精密的統計呢。

△昨日星期，參觀的人又復擁擠，不少人順便帶點「相因」東西回去，但以肥皂，糖果，香煙最吃香。

△某搪瓷廠的展覽品很少，只是幾隻杯和碟，但是看守貨的人卻不少，一條凳坐上五六個徒弟娃，簡直不像展覽「產品」而像展覽「大人」。

△開幕日貼佈告說是來不及裝置的興國工礦公司，昨日已經佈置妥當，但並沒有什麼笨重機器，而只是一些零件和幾張照片。（火）

戰前存款 增加給付

・・・滬金融業表反對・・・

【本報上海航訊】戰前銀行存款增加給付一案，行政院例會通過，最高按二千五百倍償還，滬市金融業聞訊，認爲此項數字難於負担，七日由銀行業錢業信託業三公會，聯名電呈有關當局，剴切陳明不堪担負之實際困難理由，切籲統籌全局，重爲靠議，以維金融。

整飭保險業 資本增加一億

・・・每次保費以一億爲限・・・

【本報訊】財部爲整飭保險業及加強保險公司之管理，特令全國各保險業，將各保險公司之資本額自即日起增加爲一億元，並限十月底以前辦理完竣，並規定每次保險額不得超過一億元，以免因保險而發生糾紛，否則吊銷營業執照，以示懲處。

忽冷忽熱的市場
—渝市一週物價—

本報記者

本週物價因週前漲勢已達飽和點，又以銀根緊俏，及政府管制加強，故就一般市場而言，比較安定，但至週末，刺激紗價上漲之消息不斷傳來，致使棉紗市價又復蠕蠕上升，蓋以十半比期轉眼即屆，頭寸差缺，未致掀起漲潮。

先談棉紗週一週二承上週之漲勢，市價節節挺升，破二千萬關高踞二千二百萬，食米也因產區價高存底薄弱，上翔一二萬元，但到了週三，銀根緊了，滬價跌了，多頭紛紛出籠，人心虛歉，已極棉紗一瀉千里，一度跌入二千萬關內爲一九六〇萬，還有續跌之勢。米糧公會爲平抑糧價會各集行商會議，並邀社局代表出席，經商討結果認爲糧價之上漲係因產地價高騰進不易所致，但社局限制了漲價須合理，必須提出產區價漲的證據方能上升，故糧食漲風也因此而稍殺。

布疋市場因週前漲勢過於猛烈，本週來，交易陷於淒涼，回顧已往之雄風，真是今非昔比。淺學生藍布雖仍爲一百七十五萬，但已無人問津，紫羅蘭藍布也由一百廿五萬跌進一百一十三萬，各色藍布皆呈下降，陰丹之勢也一落再落，蘭亭陰丹價一百五十萬，已較週前下降二十餘萬，至週末仍然一蹶不振。

棉紗跌了，布疋跌了，其它各貨也跟着下降，上白糖由九十八萬跌至八七萬，菜油由七十五萬跌至七十三萬，正當各貨要普遍回跌的時候，棉紗又上漲了，於是各貨又反跌爲漲，跟着棉紗後面追，棲霞桐油由九十三萬升至百零三萬，章華花呢由一百一十萬升至一百二十萬，大河嵐炭由五十萬至五十六萬，新光襯衫由一百二十四萬升至一百三十四萬，紹料國藥化妝品等也不肯落人後，大家一齊漲！因爲棉紗的漲勢是淒涼的，可是其它各貨也就欲漲無力，而隨着十牛大比，誰敢放肆呢！茲將本週物價波動程序列表於後；

商品	最高價	日期	最低價	日期
上山熟米	三四〇	七	三二〇	十二
上白米	二四五	七	二三〇	十二
小麥	一七八	十	一七五	七
頭號麵粉	一，一二〇		一，一二〇	
棲霞桐油	一，〇三〇	十二	九三〇	七
菜油	七五〇	八	七三〇	九
美國什景	一，三〇〇	八	一，二〇〇	七
寧波墨魚	五四〇	八	四三〇	七
大金華腿	九〇〇	七	八八〇	十二
菲利浦	一，七〇〇	九	一，五八〇	七
西報紙	八五〇	八	七〇〇	七
曲板黃皮	二一〇		二一〇	
白臘	二二〇	八	二〇〇	七
申貨花綫	一二〇	九	一〇八	七
蘭亭陰丹	一，五〇〇	八	一，四五〇	十
淺學生藍布	一，七五〇		一，七五〇	
紫羅蘭藍布	一，二五〇	七	一，一三〇	八
河口土布	一四〇	十	一一〇	七
章華花呢	一，一二五	十二	一，一一〇	七
上白糖	九八〇	十	八七〇	七
大河嵐炭	五六〇	十二	五〇〇	七
廿支綠雙鶴	二，一七〇	十二	二，〇〇〇	七
廿支綠飛艇	二，〇五〇	十二	一，九〇〇	八
新光襯衫	一，四〇〇	十二	一，二四〇	七
皇后毛巾	二八〇	九	二六〇	七
固齒一牙膏	二二〇	九	一六〇	七
汽巴快靛	四，七〇〇	十	四，五〇〇	七
蘇姑蓮青	六，〇〇〇	七	五，五〇〇	十一
國貨硫酸	六〇〇	十	五八〇	七
頭等當歸	一，六八〇	八	一，六〇〇	十
洋釘	二二〇	十	一二五	七

川鹽濟湘楚

・・・鹽務總局商民生公司增加運量・・・

【本報訊】關於湘楚所需食鹽，除部份爲海鹽外，川鹽運往接濟者，爲數亦多，近來各輪下行貨運亦以食鹽佔大量順位。鹽務總局爲此希望民生公司自目前起至十二月十日止，渝宜指綫月運量增爲一五〇儎以濟銷食，該公司已允許設法在枯水以前盡量趕運湘楚。（月）

航業貸款

・・・四聯已准予提高流動資金貸款標準・・・

【本報訊】關於航業界請放寬貸款事，經交通部轉函四聯總處，該處已准將航界流動資金貸款標準酌予提高，並准將燃料加入作押，如有不履行信約者，則取銷其以後貸款資格。

維持公共汽車秩序 取締無票乘車
市府擬訂糾察辦法

【本報訊】本市公共汽車常有因無票搭乘而引起糾紛情事，市府爲此特擬訂「重慶市公共汽車公司交通秩序糾察組」及「組織規程」各一種，茲將原辦法誌次：甲，取締辦法（一）重慶市公共汽車公司（以下簡稱本公司）爲整飭公共交通秩序，特訂定本辦法，（二）本公司爲維護重慶市公共交通秩序起見，經呈由重慶市政府及重慶警備司令部聯合組織「重慶市公共汽車公司交通秩序糾察組」，（三）凡執行糾察任務之人員，均受糾察組之指揮，並一律加佩糾察臂章按班派站值勤，（四）凡遇下列各項情事，均由糾察組嚴格取締，一，關於無票強行登車及濫發證章符號乘車之取締事項，二，關於公務乘車證及傳令乘車臂章與使用人身份不符及乘車路線不合之取締事項，三，關於乘客在車廂內因不購票致生糾紛之取締事項，五，關於攜帶槍枝行李犄端或其他笨重物品強佔車廂之取締事項，五，關於候車乘客不依順序上車，爭先逗留之取締事項，六，關於乘客無理侮辱站員售票員之取締事項，七，關於行車之違規取締事項，八，關於公司方面，司機及站員售票員對乘客態度不週，以致發生糾紛事項，九，應由取締事項（五），凡無票之乘客及公司之員工，違犯交通規則者，均由糾察組執勤憲警勸告補票或取締，其情節重大者則送糾察組經理或送原屬機關（公司）處理（六）糾察組執行人員應秉公服務無偏無袒，遇事和平勸解，力求減少衝突諍譁，養成守秩序之精神。乙，組織規程：一，糾察組（以下簡稱本組）設組長一人，由重慶警備司令部派校級官充任，副組長一人，由重慶市政府派遣當人員充任，組員五人至六人，由重慶警備司令部重慶市警察局憲兵第廿四團，警二總隊各派校（尉）官一員充任，餘由公共汽車公司調充，俱受組長之指揮監督，二，本組服務人員，以憲兵十名，內警二總隊警察六十名組織，受本組直接指揮，並由公司撥交通車一輛（隨帶糾察）專供糾察組作指揮巡察之用，三，糾察組服務憲警之任務區分：一，會，都，上，過，燕，五站，由警二總隊警察五十名担任，每站每次派警二名輪流換班服務，二，憲警各十名，四分兩班每日每次憲警各五名，派駐本公司之憲警，爲兵丙服務時之必需，得由公共汽車公司酌給津貼，五，糾察組服務細則，由該組正副組長會同公共汽車公司總副經理擬定實施，六，本辦法暨組織規程，自呈核之日起施行。

中航規定

小孩十公斤以下收全票百分之十

【本報訊】中央航空公司頃規定孩子乘機僅攜十公斤以下者按全票收百分之十票款，並需免費行李。又該公司爲便利旅客，渝處貨主任將請總公司撥水陸兩用汽車，以備接送上下機客人。（月）

西昌出口 牛羊皮多

・・・中航西昌站處長談業務・・・

【本報訊】中國航空公司西昌站處長已由飛西昌處，據唐處長語記者：西昌站目前業務尚佳，該地肥季過後，業務轉好，西昌來往乘客，目前有三十餘人，該地貨運較佳，以牛羊皮爲最多，該地商人經常以飛機將貨運渝，聞可獲百分之六十至百分之百純利潤，唐處長將與四區負責人王秉龍作業務上之商討後，定本週內返西昌。

中航有引擎 不知贈與誰

・・・請贈者快去辦手續・・・

【本報訊】中國航空公司渝站現存有舊總公司遺留之舊飛機引擎數具，渝站頃奉總公司令可將此批引擎贈送給附近之工科學校以作實習之用，若要求贈送者，可前往該公司辦理請贈手續。（月）

勝利大廈 電影部被搗毀

【本市訊】昨（十二）日午後四時，勝利大廈電影部正在放映之際，突來身着軍服衣履不整之軍人十餘人，多佩帶復員青年軍符號，欲無票入場，經收票人員婉請稍候，待取得座位號碼後，即請對號入座，該軍人等竟暴怒毆打收票人員，未幾又來數十人呼嘯而入，除將該院門窗玻璃電燈銀幕座椅及辦公室一切用品搗毀無遺外，並將該院員工毆打，流血重傷多人，觀衆多亦波及，秩序大亂，該院損失甚重，該軍人等並架走職員劉某等已揚長而去，俟憲兵趕來鎮壓時，未及逃走之肇事士兵劉某東一名，由憲兵隊帶回法辦，聞有關治安機關以該軍人等破壞秩序，擾亂治安，刻正澈查緝辦中。（×）

工商天地

值得驕傲的橡膠廠
—渝市國貨展覽介紹之四—

橡膠業在中國本不發達，記得在十多年前「太陽牌」的日本貨只賣兩三角一雙時，陳嘉庚的球鞋根本就別想在國境立足，抗戰後東太陽牌的膠鞋貨「淡」的時候，中國橡膠業條淡得更不堪設想！可是時過境遷現學已不復在了，如今我們的橡膠業不什麼都可以製造了嗎？在這次國貨展覽會中不已表現得出很多嗎？一位保膠登們太太不是手拿着中南橡膠廠製造的熱水袋漫步的閒着：「這東西中國也能製造嗎？」一很多人都自已卑視自己還多可恨呀！

參加這次國貨展覽的橡膠業已全部出馬，但是工廠的陣容卻只有中南橡膠廠和利華橡膠廠兩事，大中華橡膠廠雖然也參加，但他的廠卻是遠在上海。如果在重慶中大華貨可說是橡膠業的梟雄了！以產品與業務上看，無疑也是喧賓奪主，雙錢牌的膠鞋不已風靡全國，憑外貨幾嗎？中南橡膠廠的出品雖然也極廣泛，如輪胎各種橡膠鞋出貨實在不算太少，還有翻砂輪胎，機器配件皮帶，皮碗，纖塞，但是如今已不製造工業上的用品了，因爲工業配件銷路的確太差勁，再說橡膠原料因限額關係無法十足獲得，以利華橡膠廠來說每月最少需原料三四十噸，可是所能請得的配額還不夠三天的生產，橡膠限額每月僅二百噸，想想看全國有多少橡膠廠，而就得購買三萬元一磅的黑市貨，爲了要生存始不得已黑市原料橡膠成品也就不便宜，難道再些奇怪橡膠業嗎？利華廠現在已不多造三角皮帶，料車皮碗，抽水膠管，火車風管，電木膠布，造紙印刷染布所用的滾筒了！不但成本划不來，而且還賣不出去，中南廠的國防一類產品也都停了擺，這些又能怪橡膠業們嗎？橡膠業們願爲國出力，不然爲什麼要僑商回國辦廠呢？這些比較有前途的工業如今已在向着「怎樣可以多苟延一天」的方面發展，利華不是專造鞋底嗎？他的膠底不已風行全川嗎？每月五千打還供不應求呢！說不定你脚上的鞋底就是利華的出品，那你多值得驕傲，我們不已經穿着國貨膠底嗎？（丁）

工商天地

全國商業行莊存款
國行發表八月份統計

【本報上海航訊】中央銀行稽核處頃發表八月份全國商業行莊存款如下：

（一）活期存款，七月份一，七七二，二五〇，二三八，七七一元。八月份二，二八二，三三三，四二六，九三〇，〇〇〇元。

（二）定期存款，七月份一八五，二六四，九九七，一〇八元。八月份二七〇，五二七，〇一九，一七五元。

（三）存款總額，七月份一，九五七，〇一五，九二九元。八月份二，五五二，八五九，四四六，一〇五元。

（四）已繳準備金，七月份二八六，四二六，五六七，二二一元。八月份三七一，四六七，八一四，二五九元。

我國對外貿易管窺

覃澤

我國國際貿易，歷年均處在逆差地位，自一八七七年迄一九三七年，皆是入超，中尤以一九三三年入超七億元，及一九三七年入超一億元爲最巨，而我國所輸出者均以價廉的農產品爲大宗，輸入者則消費品爲主。

這次抗戰開始，入超尤甚，抗戰結束以後，又以戰爭破壞此抗戰其間更甚，生產只有減縮，故入超無法減少，據上海海關稅務署統計科發表，今年四月份全國進出口貿易統計，進口爲：五二〇，四〇一，七三七，〇〇〇元。出口爲二一〇，九二二，四六四，〇〇〇元，約入超三千餘億元，而三月份約爲二千八百餘億元，約增加二百餘億元，一至四月份全國進出口總值爲一，三一八，〇一五，九六八，〇〇〇元，出口總值爲四八六，二六五，三七九，〇〇〇元，全國約入超八千三百億元，五月份進口額爲五二一，三九二，七六二，〇〇〇元，出口額爲四一五，一三一，八六四，〇〇〇元，約入超一千餘億元，進口貨物，以五月份該海關發表數字爲：燭皂，油脂，蠟類，松香值七一，〇二五，六三七千元，數月最鉅，雜糧雜糧粉值五九，九〇二，八三一千元，金屬及礦砂值四三，四六七，八八九千元，毛及製品值三三，八四五，一五六千元，紗花及棉綫值三二，六八五，四〇九千元，由此以觀，入口數字，仍大部爲消費品，對生產所用器材，全無輸入，原料不僅輸入額之少數，我國工業本甚落後，自已又無重工業，器材不能補充，何能增加生產，至輸出物品如：生絲，桐油，猪鬃，茶葉等物，抗戰前輸出額相當可觀，原可彌補一部份貿易差額，迨抗戰軍興，海口阻塞，國際貿易中斷，桐油及茶葉兩項，後雖歸中茶兩公司收購，統銷外國，然又以收購價格過低，中茶更盛行貪污，既不足生產成本，又影響國際間信用，造成國內桐農茶農相繼砍伐桐樹及護茶以迄抗戰結束，內戰未停，財政政策與經濟政策無法配合，貿易政策便無從着手改訂而成一獨立的政策，國際市場便無法爭取，茶葉戰後每以品質不佳，外銷市場均爲印度錫蘭所霸佔，且有遭退回者，據估計今年一至五月輸美綠計卞水茶十萬零六百七十磅，其中四萬五千磅被退，廣州烏龍茶八萬零四百十磅，其中一千六百九十九磅被退，美國每年約需消耗茶葉六千萬磅，其中百分之八十爲錫蘭茶，我國僅佔千分之二十，若再不是改良，則國外市場更日趨減縮。

至於桐油與猪鬃二次外銷物資，更因政府政策時有變更，影響至大，過去原允自由貿易並由出口商自由輸出，在此自由輸出期中，能否大量輸出全視外匯匯率是否合理，在匯率偏低的情況下，出口物資多無利可圖，故處華會數次提高，美其名爲鼓勵輸出，其實在此過程間題未解決前，匯率之提高往往是出於波動，故每次提高匯率，外銷物資即大起波動，如二月間於緊急措施方案，同時匯率提至一二，〇〇〇元，提高約三倍，出口商品上漲不已，尤以猪鬃爲最，打破過去漲風之鑄紀錄，猪鬃配箱每擔由一百六十萬，跳至二百四十萬，且尚有續漲之勢，所謂鼓勵出口，一時即告抵銷，且國外市場每於我提高匯率同時設法壓低市價，影響我國國際貿易不少，更有甚者，在政府收購政策下，往往發生官套民利現象，如本年三月間，中信在調整匯率前不久，向本市畜產，和原，崇德，寶豐等四大猪鬃公司訂購猪鬃四千二百担，至該四公司收到訂款，正準備出貨，恰於本年二月中旬政府將外匯由三三五〇〇元調整至一二〇〇〇元，一下提高三倍許，猪鬃價亦跟漲三倍，使每担約蝕本三百萬元，計約共虧損一二六億元，似此虧損，該四公司何能負荷，出口商對出口貿易，當裹足不前。

最後，關於生絲一項，外銷情形更劣，戰後國生絲尚有出路，據最近統計，紐約現存絲五萬担，日本存絲七萬担，意大利存絲十二萬餘担，本年度生產量，日本可產十二萬担，意大利可產三萬担，法國可產三萬担，我國可產三萬担，連存貨及本年生產，全球供給可有三十餘萬担，而銷絲量最大者爲紐約，每年祇需要八萬担至十萬担，連其他各地，最多供需十餘萬担，自此數字觀之，生絲外銷已是困難重重，乘之日本之復興，美人喜用日絲的結果，我國生絲出口便大減縮，關於此點，早經我國絲業領子范崇實證被，范氏於去年底出國考察歐美生絲市場，於三月中旬返渝時，曾將其考察所得，公諸報端，據謂：戰前世界需絲年約七十萬担，現因有人造絲代替，只需卅萬担，日本本年約產二十萬担，中，義，法約十萬担，供求相應，我國生絲前途甚難樂觀，如能減低成本，改良品質，尚可挽回一部份銷場，然未爲我政府所注意，在通貨加甚膨脹下，成品只有提高，品質亦只日趨變劣，何能與日絲相競，戰前日絲獨霸歐美市場，以今日情形觀之，必是歷史重演。

除以上所舉之原因外，如國內交通困難，均在可使運銷成本增高，出口貿易便是日趨衰頹，據估計：去年度出口物資中，有些商品只及戰前（二十五，六年）平均數字百分之一，桐油佔戰前百分之二一，錫砂佔百分之四十一，蠶佔百分之一，生絲佔百份之二六，猪鬃佔百份之八八，茶佔百份九，羊毛佔百份之十，花生油佔百份之一，皮佔百份之八七，花邊佔百份之四三，今年出口量雖尚無統計，預料將較去年爲少；至無噸位可載出口貨，及在美銷路不暢，實亦對我國國際貿易之最大打擊，茲已今年三月桐油市價爲例，當時美國桐油價每磅爲三角八分，英國每噸亦不過二百二十五磅，但較以前市價疲軟，今日情形益更劣，出口

貿易前途　綜上所述，我國國際貿易，由於近來公佈之進出口貿易辦法，未能保護我國工業，及鼓勵輸出，進口者均是銷耗品，在使我國工廠相繼關門，今雖採行輸入許可制，然又以政府對工業界的認識不夠，限額分配與廠家需要不能配合，優先許可的生產器手續太麻煩，如不加修正，實仍不足爲保護工業之張本，關係國際貿易前途，實仍不能樂觀，故吾人在此重加呼籲：要我國國際貿易有出路，必須注意：（一）開闢海外市場，（二）進口商品應以機器原料爲主。

東川郵局進步中
從業務及服務方面改進

【本報訊】東川郵政管理局當局近分業務與服務上的改進，在業務方面，關於市區者，試辦郵局已修理完竣，並日昨在陝西街正式開幕，提前供郵已在市區設立，公衆已感便利不少，汽車行動郵局及通信郵局亦將開辦中，關於郊區者，責設郵政代辦所，將先後在郊區設代辦處一百所，並已加速郵遞，在服務方面，如窗口設備及各郵局內部清潔較過去進步，內部人員對公衆服務態度亦轉好。（月）

良藥

葡萄棚下

韓陽

逃難驚慌之餘，竟能得到如此長閑逸暇，躺在葡萄棚下的竹靠椅上，閉目遐想，說來是很難得的。何況又是午睡人靜的時節，一陣蟬聲繼後，古廟兩邊風輕徐送來一陣的涼風，使人感到一種田村夏日的寧靜情趣。頭頂上是茂密繁盛的葡萄枝葉，肥大的綠葉中間掛着一串串的葡萄，驕陽從綠葉縫中閃射進來，晶瑩零綠的葡萄，立刻放映成了金指那樣的亮黃了。真是逗人喜愛。這時候，我雖然閉上眼睛，卻又担心熟了的葡萄會將枝頭跌落，進我的嘴裏呢。

我似乎應該要感謝敵人，沒有他們，我怎麼會逃到這裏來，我又怎能得到半日之閑，躺在竹靠椅上，閉目遐想呢。這種帶點古風的閑散的消夏方法，算來首尾十有五年，不曾享受過。每年的夏天，我差不多全在滾燙瀝油的瀝青路上磨度過。如今卻躺在葡萄棚下的竹靠椅子上，雖不是寄沉痛於幽閑，大抵也可算作忙裏偷閑苦中作樂的罷。可是自己到底是個俗人，全無半點福分，自己閉目强學禪靜，意欲追尋美麗縹渺的夢境，我想，清泉綠茶，倒大可不必，只要心靜，能做到忘我境界，那真抵得過十年的噩夢。無如命苦，只要閉上眼睛，人生種種苦惱，便湧上心頭；第一件事是一個十四年不曾見面的族妹，如今流落到這城市裏來，他鄉遇故知，固然心裏高歡。但她境遇卻不好，我記得她娘家早就衰敗了，十年前爲了家貧親老，沒法生活，嫁給一個年老的軍人，犧牲自己的青春，換得一筆錢來侍奉父母。隨後，那軍人就到處流浪。不久父母相繼去逝，兄姊二人也無聲無息的去了。撇下三個孩子。又死去二，丈夫在湖南打仗因敗落了隊，兩口子成天打鬧。我們雖不甚至親，聽她說來，也不免酸鼻。最不幸的，她竟沒有人能同情她，她夫婦兩個吵架，觀者如堵，看有至於鼓掌稱快者。女人雖被人說爲下賤的，永遠被人瞧不起，這年頭人情澆薄，原不足怪。但我想假使她們夫婦如今正是飛黃騰達，有一官半職，不會這般狼狽潦倒，看打架的人們上前去勸，調解，不會沒有的罷。我一直忍耐着看，再也忍耐不住，連忙睜開眼睛，四下一看，仍然寂靜無人影，頭頂上的葡萄亮晶晶的還掛在綠葉叢裏。我只好不再閉眼睛了。因爲自己到底是個俗人，人家都說知道風雅的人是會把聲色貨利忘得干淨的，而我偏偏有這許多俗事，在心頭翻來覆去。

偏得不巧的，就是天氣太熱，令人昏昏欲睡，勉強睜大眼睛總是不很舒服，於是又閉上眼睛，繼續躺着。這回使我不愉快的又是另一宗事。我想起這兩日爲了找交通工具碰了不少官老爺的釘子。頭一天到一個疏散團體去查詢登記實票的手續，那位官老爺，斜我一眼，說：「不知道。」報上不是說過，你該知道的，我搶前一步又追問，他竟瞪起眼睛來。好，這年頭充當難民，就得處處低聲下氣。這一天算是觸黴頭一天，全無結果，顧能勾也，可是爲了要走，第二日一清早，我又鼓起勇氣再上那個衙門去。這回我想得十分周到，第一我穿了一套比較整潔的制服，胸前掛了我服務機關的徽章。其次，我準備好應該如何說話。果然一到那裏一切不出所料，又碰到那個官老爺。他聽完了我的問話以後，向我上下打量一番，又瞧瞧我的徽章，十分客氣的說：「聽說臨時登記罷時實票。」但我很失望，怎麼「聽說」呢？我又問在那裏登記實票，他不忙不慌的一雙眼睛卻望別處，答道，「三四個地方，你自己去打聽就明白，我還不清楚。」嗚呼今天又落了個空，官衙門原來都是如此。這又能怪誰呢，自己撐起破雨傘冒着傾盆大雨回來。疏散的時期，舟車的困難，原也是意中的事，就是此次由桂林出來，搭的是火車，全家卻受了不少的苦頭，在車上整整睏了兩天的太陽，還不妨事，下餘還要被迫擠上擠下，自己雖是手無縛雞之力，幾件笨重的行李，在一陣陣的氣惱之下，居然也搬得動，暗地裏不禁大爲驚奇，但到底做了一隻手，立刻紅腫起來。在我們後邊的車上，不知誰家的籐床靠椅炊具馬桶之類，裝了一輛，還可以裝人，但卻不准別人上去。大約又是官老爺的罷。目前正當大家鬧着交通工具缺乏之際，我離開桂林時，卻看見了十幾輛公家的卡車，裝載紙烟西來。關係人點鐵罰。可見車輛並不缺，只是紙烟比人命值錢些罷了。

突然感到口渴，從竹靠椅爬了起來，摸到廚房裏一看，水缸空空，求一滴冷水，也不可得，這時莫說一盅清泉綠茶，假使有誰肯送一粗碗的冷水來，我已感激不盡，但冷水也不很容易得到，於是又躺到竹靠椅上翻開一本書來看下去。有幾行黑字跳進眼簾來：「喝茶以綠茶爲正宗。紅茶已經沒有什麼意味，何況又加糖與牛奶……但這只是當飯；在肚飢時食之而已；我的所謂喝茶，卻是在喝清茶，在賞鑑其色與香與味，意未必在止渴，自然更不在果腹了。」我曾已說過，自己是個俗人，當口渴之時，看到這些議論，心裏不免羨慕，但俗人俗事太多，一天到晚爲柴米油鹽忙於不遑，那有這種清閑福分，士大夫官老爺們談談茶道則可，我輩俗人則萬萬不可。

報紙送來了，打開一看大標題，衡陽屹然無恙。前方將士的浴血抗戰，只有令人慚愧。沒有他們，我難道還能躺在葡萄棚下的竹靠椅上嗎？一想到這裏，口也渴了，說不定還能夠回到桂林去的呢。唉，由此足見「百無一用是書生」，這時候，被疏散下來，還存着這種僥倖的心理。難道等了人家打下江山讓我去坐皇位不成－－太陽西斜了，人們的叫嚷聲又起來了。有一片葡萄枯葉輕輕的飄落下來，那正像一幅被蠶食盡了的中國地圖。我吁了一口氣，隱隱聽到孩子的哭聲，大約午睡醒了，連忙站起來，回到昏黑潮濕的臥室去。

巨人們與納西

（高加索故事）

哲甫譯

某個地方，有個人叫做納西，他很膽小，可是他裝作很勇敢，很像個勇士。他常想幹一番不平凡的事業。然而什麼也沒有幹出來。當沒有人在的時候，他往往假裝與巨人野獸搏鬥，幷且往往和想像中的野獸進行搏鬥。

有一天，他佩了一把劍，到處尋找巨人，他預料，他必能殺掉巨人。其實只殺死三隻飛蟲。「呼，這些總算是巨人。」納西說完，他拿了劍回到家裏來，就在劍上刻下幾個字：「這是納西的劍，會殺死三個巨人。」隨後他佩了劍，背了一袋麥粉去旅行，他走了幾十里路就感到非常的疲乏，他便在一顆桃樹下停了下來，把劍放在身邊就睡着了。不久就來了七個巨人，他們看見了打瞌睡的納西，他們就開口唸那一行刻在劍上的字：「還是納西的劍，會殺死三個巨人。」他們看看這個小人，拿起劍端詳一會，仍然放回熟睡的納西的身邊。「喂！」有一個巨人說，「這里原來躺着一個大本領的敵手。要問問他到底都幹了些什麼。」

正當他們談話的時候，納西醒了。他一睜開眼睛就看見七個巨人，嚇住了。可是他們帶着友善的態度走近他，要他談談他的本領。他這才說道：「瞧，還是納西的一種本領？」他把原先的一在地下的一袋麥粉打破了，「當我用腳一踩，煙霧四起。」他繼續踩那袋麥粉，於是巨人就給飛起的白麥粉遮住一半。七個巨人一看見了他本領，不禁大爲驚服。他們就懇求他一起生活，幷且把自己的妹妹也嫁給了納西。

有一天，一隻巨大的犀牛走到巨人們住的樹林裏來。犀牛是一隻很大而難看的動物。皮又厚又軟，鼻子上有一個銳利堅硬的角，所以巨人已經受了傷，所以巨人敢出來補捉，殺害他。他們要求納西一起去。「我一下子就跟着來。」納西說，「我必定磨一劍。」可是巨人們已經去了之後，納西就爬上一株樹躲了起來。只在眼前犀牛，誰也沒有來動。下躺了下來，連動不動，巨人們卻埋伏着，看有什麼動靜。可憐的納西單獨一人，卻從樹上一跌了下來，正落在犀牛的背上，那動物也站起來四處奔逃，納西在犀牛的背上，經不起顛簸與撞擊，只好緊緊的抓住犀牛的耳朵。巨人們跟一陣熱，原來他們已用箭射死了犀牛。納西假裝作非常生氣：「你沒有看見我正把他調馴嗎？」他叫起來。「這動物對我們很有用的。」巨人們對這勇敢的小人，意能馴服這隻大野獸，不免面面相覷。過了一會兒，一大羣數不清的敵人來了，他們向巨人們進攻。「跟我們一起來打退他們。」巨人們對納西說。納西膽小不敢去，但也不得不去，跟他選「巨人」的一匹馴服的馬，可是當馬兒一聽到廝殺的聲音，就拼命轉過馬頭向前疾馳。可憐的納西想抱住一棵樹，當他從樹的旁邊過去的時候，可是樹根很深，都拔了起來。連納西一直業馬奔進樹林裏，斯殺開，他拿着樹在敵人中亂撞亂打，敵人都逃散了。當納西回來時，七個巨人都稱讚他是大英雄。他們請他回到營帳，高唱讚揚和感謝的歌曲。而納西就一直住在那里。（完）

驅逐孤寂

佳木

難道現在還要再說什麼孤寂嗎？可是就個人而論，究竟是不可避免的。而且，在某一定時候，一定地方，許多人因孤寂而感受到難以排遣的苦悶。

向生活周圍的人們看看：虛偽的臉，勢利的眼，叭吧狗似的鼻，金錢鏘着，緊緊逼着你；勢與錢交響的聲音，不絕地攪亂你的一切視聽，一切安寧，不願躺下，就得掙起；不甘同流，就得奮鬥！

也許你的心靈，有智慧的光在燭照，在照的當中，隱隱一片雄壯的聲音，在吶喊，在共振，而且響音漸漸響亮，漸漸鮮明，然而你畢竟陷在孤寂的包圍中，要奮鬥，就要忍受着不少難以忍耐的苦悶。

誰也想像得出在沙漠中走着的情況罷？也許時會疑心自己會乾枯而死，疑心世界上僅僅只有你一個人；然而，其實你是知道，沙漠並非佈滿全世界每一片地土，人也並非你一個，走呀走呀的，終會走完沙漠，遠到有幽有談話的地方，終會見到另外的許多人來一同談話，一同生活，一同工作。

寂寞是驅遣不盡的，除非到了沒有寂寞發生的時候。雖然它會再生，而驅遣它並非太難的。你了解你的心罷？你的心原來是流不盡的熱源啊！不管你周圍給你多少冷酷，引起你多少孤寂，只有你心的熱源，可以由內而外去克服這一切，只有這樣才能使冷酷浸不進你的心靈，使孤寂攻不進你的神經中樞。

一九四二舊作！

「大雷雨」觀後感

夏虹

「大雷雨」是A．奧斯脫洛夫斯基成名的劇作。我在學生時代曾細心地讀過，直到抗戰時才在萬縣看到影人劇團的上演，至今十年了，沒料着又會得到演劇十二隊在抗建堂演出的機會，重獲一觀，這不能不算是幸運。

十九世紀俄羅斯的一個小城裏，地主兼商人的吉獲意，在利用取自上層的財富，買賣工業生產品牟利，他壓榨農民，玩弄窮人的血汗，並驅使他的侄兒－－一個沒落的貴族鮑里斯－－做着不想作的事。另一位表面慈悲，骨子裏專橫的寡婦卡邦諾瓦，終日虛僞着，她的兒子奇虹，媳婦卡特林娜和女兒瓦爾瓦拉。她和吉獲意都遵着自己的心理，虛偽和封建的惡習來管束他們的下一代，於是，造成這個悲劇的開端與結果。

在非常困難的環境中，鮑里斯與卡特林娜相互的愛着，但是怯於卡邦諾瓦的威勢，卡特林娜沒有勇氣拋棄自己軟弱的丈夫而公開去接受鮑里斯的愛，並且她又愛着丈夫，丈夫也愛着她；因此，她受着內心矛盾的痛苦與意志的鞭打，神經恍惚。雖然她也衝破了心裏上的阻礙得與鮑里斯會晤，但卻注定了她悲慘的命運，終於跳下了窩爾加河結束了愁苦的生命。鮑里斯也在叔叔壓迫之下，帶着退了光的靈魂和破碎的心情，步上茫茫的西北利亞。

同時，卡邦諾瓦的威勢下，瓦爾瓦拉也被迫與庫德里亞西（吉獲意的雇員，他是充滿了愉快，光明，自由和成功的人）脫離了這座死城，於是，她－－卡邦諾瓦的家便四分五裂了，但可憐的奇虹，死了妻子之後還脫不了家的枷鎖，仍處在那「遙遙的長夜」。好A羅力金（他是這城裏有着堅毅的意旨和反抗惡力的精神的老人）也走了，他跟着庫特里亞西和瓦爾瓦拉之後，踏上他們應走的路上去了。

「大雷雨」的故事和他描寫新與舊的鬥爭情形，雖事隔將近九十年了，但我總覺着他還環繞在我們周圍，恰似「烈火在燃燒」一樣，許多人都沒有方法逃出奇虹和鮑里斯們的遭遇，無條件地受着別人的支配和驅使，馴良地服從，去作那些自己不想作的事。更有多少個卡特林娜，要飛，而沒有力量，只好歸宿到了「甜密」的墳墓裏。但是，也有如庫特里亞西和瓦爾瓦拉，他們不屈不撓，敢作敢爲的精神，戰勝威勢和環境，而用自己堅強的意志衝破黑暗，踏近了新的樂園。

在另一方面，「大雷雨」又說明了一個國家由農業社會轉化爲工業社會過程中的經濟，受着吉獲意這樣自私的人的阻礙，顯出混亂與不安。吉獲意把握着經濟大權，他任意驅使人們，也任意摧殘人們，恰像我們正受着豪門資本壓迫一樣，大家都在死亡邊緣上掙扎。

雖然堅毅的老人庫力金走了，他去爲大家謀求幸福去了，但，卡邦諾瓦和吉獲意仍靜靜地壓着未死，他們還在繼續的製造悲劇。路惶們的都人和下家。－－「大雷雨」在這一個角落裏不斷地上演着，多少人也正擔任着他裏面的主角，反復地表演出這幕悲劇。假若要他永遠的停止的話，正如庫力金所說：「這要把你自己的意志堅定，而向真理去努力了」。

十二劇隊重把這幕悲劇擺在我們眼前，他們是深深地擊敗着我們的。

至於演員們的演技和場面的處理，我不敢下任何評語，我除了感謝他們的努力和認真之外，雷雨是最成功的一個，李恩琪，譚葛明和陳明璧都有意外的收獲，自然導演孫施誼先生的某一些手法更是我所崇佩的。

（十月三日）

又名克立脫本品專治因咳嗽所起之一切肺病莫

本品有強心保肺痰潤化喉之功用蓋心臟既療肺部亦清而呼吸自順利咳嗽亦隨之而止矣其

首創　囍　一流

陪都婚禮服務社

攝影部　禮服部　用品部　鉛印部　代訂部　美術部　繕刊部　義務部

結婚照相　放大彩色　式樣新型　租金克己　婚書胸花　各種齊備　精美喜帖　一天可取　鮮花大轎　樂隊汽車　會場裝飾　禮堂佈置　證書繕寫　啓事刊登　聞人證婚　專家司儀

總社：鄒容路夫子池一八三號
分社：民族路木牌坊九十六號

如蒙委託代辦　保證省事省錢

慶祝國慶暨勝利紀功碑落成

漢宮

三大貢獻應市

粵式早點　鮮潔毛肚　西菜咖啡

禮聘港粵名師精製各式麵點　天府時令名館鮮潔美味可口　各式經濟西菜上等西點飲品

本廳
廳臨廣場　雅緻高尚　彈簧沙法　座位舒暢　各界諸君　駕臨試嚐

大來公司

註冊商標

黑貓肥皂　堅結耐用

大來藥皂　衛生至寶

重慶中正路三六八號
電話四一二七
電報掛號二〇五四
製造廠　江北興隆橋

成都辦事處　東大街東安里八號　電話九三四

上海辦事處　廣東路中央飯店

▲經營商業銀行業務

正和銀行

▲存款利厚　匯兌便捷

重慶分行

地址　林森路一〇五號
電話　四一二六一號
電報掛號　二三二六號

通匯地點
樂山　嘉州　遂寧　合川　銅梁　康定　廣州　漢口
自貢市　太和鎮　綿陽　瀘南　成都　昆明　天津

管理處：廣州太平南路
儲蓄部：重慶五四路二號
電話：四一六四〇號

國貨之王

老牌　鶴牌

硬脂酸

壓倒舶來品

熔點比外國貨高
品質比外國貨強
專家實證明製出
雪花比外國貨多
★人人稱贊全國馳名
★定價克己大量供應

西南化學工業製造廠　△現代△

林森路下黌學巷十五號
陝西路二五九號二六一號

榮華鐵工廠

專門鍛製羅絲·門帽·鏍釘
伕道釘·鎯頭·十字鎬·扁
條鍛·直灣脚羅絲·及其他大
批鍛工工作

廠址：雙溪溝五十二號
辦事處：江家巷一號
電話：四一二八七

腎虛治療法

凡我國人有智識者十之七八皆有腎病中晚年者多患腎虛但人只知風寒濕以死亡皆歸腎虛而不言不治殊不知因腎虛生疾而死者不知凡幾但凡先天不足手淫早婚酒色過度半夜提牌用腦過甚皆是腎虧傷陰腎虧致病例如健忘多病多思少眠頭昏眼花耳鳴心跳遺精滑精腎冷腎漏陽痿不堅不久夢洩濁精盜汗身弱多妻無子勞病吐血等諸皆屬腎虛均可死亡預知腎爲藏精之府必使無病而備者本醫師能根除復君健康腎病

專科醫師俞伯文啟　地址：本市民權路關廟巷內特四號（即公共汽車站背面伯文診所）時間：午前九鐘至午後二鐘過時不候

留香園

陳年花雕

色清味醇　黃酒　芬香佳釀

地址　民國路二〇八號（即校車站對面）

太平洋

文光印刷局增設

婚禮服務部

定於十月一日正式營業

全新禮服　專家設計　婚禮用品　應有盡有

五四路四十號（江家巷口）

白宮對